VOTIVE MASS OF THE SACRED HEART OF JESUS

Errors? help@extraordinaryform.org

generationes et generationem: ut éruat a morte ánimas eórum et alat eos in fame. (T.P. Allelúja, allelúja.) Exsultáte, justi, in Dómino, rectos decet collaudátio. Glória Patri et Fílio et Spirítui Sancto, sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sécula sæculórum. Amen. Cogitatiónes Cordis ejus in generatiónes et generatiónem: ut éruat a morte ánimas eórum et alat eos in fame. (T.P. Allelúja, allelúja.) COLLECT Deus, qui nobis in Corde Fílii tui, nostris vulneráto peccátis, infinítos

INTROIT Psalms 32: 11, 19

Cogitatiónes Cordis ejus in

dilectiónis thesáuros misericórditer

ut, illi devótum pietátis nostræ præstántes obséquium, dignæ quoque satisfactiónis exhibeámus offícium. Per eúndem Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum. **EPISTLE Ephesians 3: 8-19** Fratres: Mihi, ómnium sanctórum mínimo, data est grátia hæc, in géntibus evangelizáre investigábiles

largíri dignáris: concéde, quæsumus;

divítias Christi, et illumináre omnes, quæ sit dispensátio sacraménti abscónditi a saeculis in Deo, qui ómnia creávit: ut innotéscat principátibus et potestátibus in cæléstibus per Ecclésiam multifórmis sapiéntia Dei, secúndum præfinitiónem sæculórum, quam fecit in Christo Jesu, Dómino nostro, in quo habémus fidúciam et accéssum in confidéntia per fidem ejus. Hujus rei grátia flecto génua mea ad Patrem Dómini nostri Jesu Christi, ex quo omnis patérnitas in cælis et in terra nominátur, ut det vobis, secúndum divítias glóriæ suæ, virtúte corroborári per Spíritum ejus in interiórem hóminem, Christum habitáre per fidem in córdibus vestris: in caritáte radicáti et fundáti, ut póssitis comprehéndere cum ómnibus sanctis, quæ sit latitúdo, et longitúdo, et sublímitas, et profúndum: scire étiam supereminéntem sciéntiæ caritátem Christi, ut impleámini in omnem plenitúdinem Dei. **GRADUAL Psalms 24: 8-9** Dulcis et rectus Dóminus: propter hoc

legem dabit delinquéntibus in via.

mites vias suas.

Díriget mansúetos in judício, docébit

LESSER ALLELUIA Matthew 11: 29

Allelúja, allelúja. Tóllite iugum meum

super vos, et díscite a me, quia mitis

sum et húmilis Corde, et inveniétis

réquiem animábus vestris. Allelúja.

(In Votive Masses after Septuagesima,

the Lesser Alleluia is omitted and the

secúndum peccáta nostra fecit nobis, neque secúndum iniquitátes nostras

retríbuit nobis.

following is said.)

GREATER ALLELUIA

GOSPEL John 19: 31-37

In illo témpore: Judéi, quóniam

cruce córpora sábbato, erat enim

Parascéve erat, ut non remanérent in

magnus dies ille sábbati, rogavérunt

tolleréntur. Venérunt ergo mílites: et

qui crucifíxus est cum eo. Ad Jesum

perhíbuit: et verum est testimónium

credátis. Facta sunt enim hæc ut

comminuétis ex eo. Et íterum alia

Scriptúra dicit: Vidébunt in quem

Scriptúra implerétur: Os non

ejus. Et ille scit quia vera dicit, ut et vos

autem cum veníssent, ut vidérunt eum

Pilátum, ut frangeréntur eórum crura, et

primi quidem fregérunt crura et alteríus,

ætérnum comminábitur. Non

TRACT PSALMS 102: 8-10

Miséricors et miserátor Dóminus,

longánimis, et multum miséricors,

(In Eastertide, the Gradual, Lesser

Alleluia, and Tract are omitted and the

Non in perpétuum irascétur, neque in

following Tract is said.)

Matthew 11: 29, 28 Allelúja, allelúja. Tóllite jugum meum super vos, et díscite a me, quia mitis sum et húmilis Corde: et inveniétis réquiem animábus vestris. Allelúja. Veníte ad me, omnes qui laborátis, et oneráti estis, et ego refíciam vos. Allelúja.

jam mórtuum, non fregérunt ejus crura, sed unus mílitum láncea latus ejus apéruit, et contínuo exívit sanguis et aqua. Et qui vidit, testimónium

transfixérunt. **OFFERTORY Psalms 68: 21** Impropérium exspectávi Cor meum et misériam: et sustínui, qui simul mecum contristarétur, et non fuit: consolántem me quæsívi, et non invéni. (T.P. Allelúja.) **SECRET** Réspice, quæsumus, Dómine, ad ineffábilem Cordis dilécti Fílii tui caritátem: ut quod offérimus sit tibi munus accéptum et nostrórum expiátio delictórum. Per eúndem Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte

Spíritus Sancti, Deus, per ómnia

PREFACE OF THE SACRED HEART

Vere dignum et justum est, æquum et

salutáre, nos tibi semper et ubíque

omnípotens, ætérne Deus: Qui

láncea mílitis transfígi voluísti: ut

sacrárium, torréntes nobis fúnderet

miseratiónis et grátiæ: et, quod amóre

nostri flagráre numquam déstitit, piis

esset réquies et pœniténtibus patéret

salútis refúgium. Et ídeo cum Ángelis et

Unus mílitum láncea latus ejus apéruit,

Præbeant nobis, Dómine Jesu, divínum

Cordis tui suavitáte percépta; discámus

tua sancta fervórem: quo dulcíssimi

et contínuo exívit sanguis et aqua.

apértum Cor, divínæ largitátis

cánimus, sine fine dicéntes:

COMMUNION John 19: 34

POSTCOMMUNION

grátias ágere: Dómine sancte, Pater

Unigénitum tuum, in Cruce pendéntem,

sécula seculórum.

Archángelis, cum Thronis et Dominatiónibus cumque omni milítia cæléstis exércitus hymnum glóriæ tuæ

terréna despícere, et amáre cæléstia: Qui vivis et regnas, cum Deo Patre in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

souls from death, and to feed them in famine. (P. T. Alleluia, alleluia.) Rejoice in the Lord, O ye just: praise becometh the upright. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, as it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen. The thoughts of His Heart are from generation to generation: to save their souls from death, and to feed them in famine. (P. T. Alleluia, alleluia.) O God, who in the Heart of Thy Son, wounded by our sins, dost mercifully vouchsafe to bestow upon us the boundless treasures of Thy love: grant, we beseech Thee, that we who now render Him the service of our devotion and piety, may also fulfill our duty of

worthy satisfaction. Through the same

Jesus Christ, Thy Son, our Lord, Who

lives and reigns with Thee in the unity

The thoughts of His Heart are from

generation to generation: to save their

of the Holy Spirit, God, forever and ever. Brethren, To me, the least of all the Saints, is given this grace, to preach among the Gentiles the unsearchable riches of Christ: and to enlighten all men, that they may see what is the dispensation of the mystery which hath been hidden from eternity in God, who created all things: that the manifold wisdom of God may be made known to the principalities and powers in heavenly places through the Church, according to the eternal purpose which He made in Christ Jesus our Lord: in whom we have boldness and access with confidence by the faith of Him. For this cause I bow my knees to the Father of our Lord Jesus Christ, of whom all paternity in heaven and earth is named, that He would grant you according to the riches of His glory, to be strengthened by His

Spirit with might unto the inward man,

grounded in charity, you may be able to

comprehend with all the Saints, what is

the breadth and length, and height and

depth: to know also the charity of Christ

which surpasseth all knowledge, that

you may be filled unto all the fullness

therefore He will give a law to sinners

judgment: He will teach the meek His

Alleluia, alleluia. Take my yoke upon

meek and humble of Heart: and you

shall find rest to your souls. Alleluia.

you and learn from Me, because I am

in the way. He will guide the mild in

The Lord is sweet and righteous:

that Christ may dwell by faith in your

hearts: that, being rooted and

of God.

ways.

our iniquities.

The Lord is merciful and compassionate, long-suffering and plenteous in mercy. He will not always be angry, nor will he threaten forever. He hath not dealt with us according to

our sins, nor rewarded us according to

Alleluia, alleluia. Take up my yoke

upon you and learn of me, because I

shall find rest to your souls. Alleluia.

am meek and humble of heart, and you

Come to me, all you that labor and are burdened, and I will refresh you. Alleluia. At that time: The Jews (because it was the Parasceve), that the bodies might not remain upon the cross on the Sabbath day (for that was a great Sabbath day) besought Pilate that their

legs might be broken, and that they

might be taken away. The soldiers

therefore came: and they broke the

legs of the first, and of the other that

was crucified with Him. But after they

were come to Jesus, when they saw that He was already dead they did not break His legs. But one of the soldiers with a spear opened His side, and immediately there came out blood and water. And he that saw it hath given testimony: and his testimony is true. And he knoweth that he saith true, that you may believe. For these things were done that the Scripture might be fulfilled: You shall not break a bone of Him. And again another Scripture saith: They shall look on Him whom they pierced. My Heart hath expected reproach and misery; and I looked for one that would

eternal God: Whose will it was that Thine only-begotten Son, while hanging on the Cross, should be pierced by the soldier's lance: that the Heart thus opened should, as from a well of divine bounty, pour over us streams of mercy and of grace: and that the Heart which never ceased to burn with love for us, should be for the devout a haven of rest and for the penitent an open refuge of salvation. And therefore with Angels and Archangels, with Thrones and

Dominations, and with all the hosts of

opened His side, and immediately there

May Thy holy Mysteries, O Lord Jesus,

impart to us divine fervor: wherein we

may taste the sweetness of Thy most

is earthly and love what is heavenly:

Father in the unity of the Holy Spirit,

Who lives and reigns with God the

loving Heart, and learn to despise what

the heavenly army, we sing a hymn

to Thy glory, evermore saying:

One of the soldiers with a spear

came out blood and water.

God, forever and ever.

(P. T. Alleluia.)

grieve together with me, but there was none: and for one that would comfort me, and I found none.

Have regard, we beseech Thee, O

Lord, to the inexpressible love of the

we offer may be a gift acceptable to

offenses. Through the same Jesus

Holy Spirit, God, forever and ever.

It is truly meet and just, right and for

times and in all places give thanks to

our salvation, that we should at all

Thee, holy Lord, Father almighty,

Christ, Thy Son, our Lord, Who lives

and reigns with Thee in the unity of the

Thee, and an expiation for our

Heart of Thy beloved Son: so that what